

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Regional Manager/Real Property
Contracting/PWGSC
Ontario Region, Tendering Office
12th Floor, 4900 Yonge Street
Toronto, Ontario
M2N 6A6
Ontario

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Regional Manager/Real Property Contracting/PWGSC
Ontario Region, Tendering Office
12th Floor, 4900 Yonge Street
Toronto, Ontario
M2N 6A6
Ontario

Title - Sujet Port Hope, ON - PHLTWMF Industry Da	
Solicitation No. - N° de l'invitation EQ986-140850/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client R.023276.123	Date 2013-08-07
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWL-031-1870	
File No. - N° de dossier PWL-3-36026 (031)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-12-31	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lopez, Maria	Buyer Id - Id de l'acheteur pwl031
Telephone No. - N° de téléphone (416) 512-5776 ()	FAX No. - N° de FAX (416) 512-5862
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: PWGSC Port Hope Initiative-PHAI Toronto Rd Port Hope, ON L1A 3S4	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Les objectifs de la présente modification sont les suivants :

- (i) Afficher la demande d'expression d'intérêt de la façon indiquée ci-dessous.
- (ii) Fournir une liste des organisations qui ont participé à la Journée de consultation de l'industrie sur l'Installation de gestion des déchets à long terme de Port Hope (IGFLT) tel qu'indiqué ci dessous; et
- (iii) Fournir l'information qui a été présentée lors de la Journée de consultation de l'industrie. Vous trouverez les présentations dans les documents en format PDF ci-joints.

DEMANDE D'EXPRESSION D'INTÉRÊT

La présente fait suite à la Journée de consultation de l'industrie sur l'Installation de gestion des déchets à long terme de Port Hope (IGFLT) qui s'est déroulée le 31 juillet 2013. Le Canada invite les fournisseurs à présenter une déclaration d'intérêt en fournissant l'information suivante :

Nom de l'organisation

Brève description de l'organisation

Personne-ressource au sein de l'organisation

Adresse de la personne-ressource

Numéro de téléphone de la personne-ressource

Adresse électronique de la personne-ressource

Personne-ressource de remplacement, y compris le nom, le numéro de téléphone et l'adresse électronique

Les parties intéressées sont priées de présenter l'information ci-dessus par courriel à :

Maria Lopez

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Services de l'attribution des marchés immobiliers, région de l'Ontario

4900, rue Yonge; 12e étage

Toronto (Ontario) M2N 6A6

Courriel : maria.lopez@pwgsc-tpsgc.gc.ca

Une fois que les organisations auront présenté une déclaration d'intérêt à l'autorité contractante nommée dans la présente, TPSGC fournira à leur personne-ressource désignée des renseignements supplémentaires sur la prochaine étape du processus.

Pour le moment, la demande d'expression d'intérêt restera en vigueur jusqu'à la date indiquée sur l'avis.

La présente déclaration d'intérêt ne constitue ni un appel d'offres ni une demande de propositions. La description du processus de consultation de l'industrie est décrite dans les diapos ci jointes. Aucun accord ou contrat ne sera conclu, avec toute personne ou entité, d'après la présente déclaration d'intérêt. Cette déclaration d'intérêt ne constitue nullement un engagement de la part du gouvernement du Canada et elle n'autorise aucunement les éventuels participants à entreprendre des travaux dont le coût pourrait être réclamé au Canada. La déclaration d'intérêt ne doit pas non plus être considérée comme un engagement à émettre une demande de propositions ou à attribuer un contrat pour ces projets.

En présentant une déclaration d'intérêt, les répondants consentent également à la divulgation du nom de leur organisation au public.

Organisations qui ont participé à la Journée de consultation de l'industrie sur l'Installation de gestion des déchets à long terme de Port Hope (IGFLT)

AECOM

Aecon Construction and Materials Limited

AMEC Environment and Infrastructure

Arcadis Canada, Inc.

Astra Canada

Babcock Canada Inc.

Barnard Construction Company, Inc.

Bechtel National, Inc.

Canadian Nuclear Partners Inc.

CB&I

CH2M Hill Canada Limited

Coco Group

ECC Quantum Murray LP

Energy Solutions

Envirocon Environmental Services ULC

Exp Services Inc.

ForceField Energy Inc.

Golder Associates Ltd.

Hatch Ltd

International Safety Research Inc.

Jacobs

Kinectrics Inc.

Maxxam Analytics

McNally Construction Inc.

Memcare Corporation

MHPM Project Managers Inc.

Milestone Environmental Contracting Inc.

MMM Group Limited

Nuvia Canada

Ocean Dredging DSM Inc

Outcome Consultants Inc.

Parsons Canada Ltd.

Port Hope & District Chamber of Commerce

R.W. Tomlinson Limited

S.M. Stoller Corporation

SENES Consultants

SNC-Lavalin Group Inc.

Strata Drilling

Tervita Corporation

Tetra Tech

Tiree

Unitech Services Group

WESA, BluMetric Environmental Inc.

Winnipeg Environmental Remediations Inc.